



المجموعة المهنية العربية (محاسبون قانونيون)
ARABIAN AUDIT GROUP
(Certified Public Accountants)

SEMI ANNUAL - AALU - 3/8/2003

لجنة المراجعة

إلى رئيس وأعضاء مجلس الإدارة
الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال) المساهمة المحدودة
شركة مساهمة عامة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد راجعنا الميزانية العامة المرفقة للشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال) المساهمة المحدودة (شركة مساهمة عامة) كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٣ وبيانات الأرباح والخسائر والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ.

إن هذه البيانات المالية هي مسؤولية إدارة الشركة وإن مسؤوليتنا تنحصر في إصدار تقريرنا استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها .

لقد جرت مراجعتنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية المستخدمة في عمليات المراجعة إن إجراءات المراجعة تنحصر بشكل رئيسي في القيام بإجراءات تحليلية والاستفسار من المسؤولين في الشركة عن المعلومات المالية ، حيث إن مدى هذه الإجراءات أقل بكثير من إجراءات التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية والتي تهدف إلى إبداء الرأي في البيانات المالية ، لذا فإننا لا نبدي رأياً في البيانات المالية المرحلية.

استناداً إلى إجراءات المراجعة التي قمنا بها ، لم يتبين لنا أية أمور جوهرية تجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية لا تظهر بعدالة الموقف المالي للشركة من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعايير المحاسبة الدولية .

المجموعة المهنية العربية

عادل شاهين

إجازة رقم (٢٥٦) فئة (أ)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

في ٢٠ تموز ٢٠٠٣

الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (لرا) المساهمة المحدودة
شركة مساهمة عامة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
الميزانية العامة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٣ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٢ - بيان (أ)

الموجودات	إيضاح رقم	٢٠٠٣/٦/٣٠ بالدينار	٢٠٠٢/١٢/٣١ بالدينار
الموجودات المتداولة			
نقد في الصندوق ولدى البنوك		٨٢٠ ٧٣٦	١ ٣٧٨ ٠٤٣
شيكات برسم التحصيل		٧٩٨ ٨٧٥	٥٤٦ ٦٦٢
الذمم المدينة بعد تنزيل المخصص البالغ (٩٠٢ ١٥٢) دينار	٤	٢ ٣٧٨ ٥٨٣	١ ٨٢٠ ٧٦٣
بضاعة في المستودعات		٢ ٢٧٦ ٦٣٧	٢ ٥٣٣ ٤٢٠
أرصدة مدينة أخرى	٥	٥٤٩ ٦٩٨	١٩٠ ٣٨٨
مجموع الموجودات المتداولة		٦ ٨٢٤ ٥٢٩	٦ ٤٦٩ ٢٧٦
الاستثمار في أوراق مالية متوفرة للبيع		٣٢٣ ٢٥٠	٢٧٦ ٠٠٠
الاستثمار في شركة زميلة		٤٠ ٠٠٠	٤٠ ٠٠٠
صافي القيمة الدفترية للموجودات الثابتة	٦	٧ ٧٧٠ ٢٨٦	٧ ٩٤٤ ٨٢٤
مجموع الموجودات		١٤ ٩٥٨ ٠٦٥	١٤ ٧٣٠ ١٠٠
المطلوبات وحقوق المساهمين			
المطلوبات المتداولة			
الذمم الدائنة		٨٥١ ٠٧٠	٧٤٠ ١٩٨
أمانات المساهمين		١ ١٧٨ ٤٦٩	٦٧٠ ٥٢٢
مخصص ضريبة الدخل		٥ ٠٠٠	٠٠٠
أرصدة دائنة أخرى	٧	٦٥١ ٤٧٠	٦٨٨ ٩٤٢
مجموع المطلوبات المتداولة		٢ ٦٨٦ ٠٠٩	٢ ٠٩٩ ٦٦٢
رأس المال وحقوق المساهمين			
رأس المال المصرح به والمدفوع		٦ ٧٥٠ ٠٠٠	٦ ٧٥٠ ٠٠٠
علاوة إصدار		٧٥٠ ٠٠٠	٧٥٠ ٠٠٠
الاحتياطي الإجمالي		٣ ٤٣٩ ٠٤٦	٣ ٤٣٩ ٠٤٦
الاحتياطي الاختياري		٧٠٠ ٧٩٧	٧٠٠ ٧٩٧
احتياطي خاص		٢٨١ ١٦٨	٣٠٧ ٢٢٨
المتغير المتراكم لإعادة تقييم الاستثمارات		٢٠ ١٢٢	(٢٧ ١٢٨)
الأرباح المقترحة توزيعها على المساهمين		٠٠٠	٦٧٥ ٠٠٠
ربح الفترة المالية		٢٩٥ ٤٢٨	٠٠٠
الأرباح المدورة / منقولة من بيان (ب)		٣٥ ٤٩٥	٣٥ ٤٩٥
صافي حقوق المساهمين		١٢ ٢٧٢ ٠٥٦	١٢ ٦٣٠ ٤٣٨
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين		١٤ ٩٥٨ ٠٦٥	١٤ ٧٣٠ ١٠٠

تقرأ هذه البيانات مع تقرير مدققي الحسابات .

الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال) المساهمة المحدودة
شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان الأرباح والخسائر للفترة المالية المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٣ و ٣٠ حزيران ٢٠٠٢ - بيان (ب)

٢٠٠٢/٦ ٣٠	٢٠٠٣/٦/ ٣٠	البـيـان
بالدينار	بالدينار	صافي المبيعات
٤ ٦٢١ ٣٤٠	٥ ٥٩٣ ٠٧٦	تنزل : كلفة المبيعات
(٣ ٧٧٧ ٣٥٢)	(٤ ٩٣٥ ٩٤٤)	مجمـل ربح المبيعات
٨٤٣ ٩٨٨	٦٥٧ ١٣٢	تنزل : مصاريف البيع والتوزيع
(١١٧ ٥٢٠)	(١٦٠ ٨٧٢)	صافي ربح المبيعات
٧٢٦ ٤٦٨	٤٩٦ ٢٦٠	تنزل / المصاريف الإدارية والعمومية
(١٨٦ ١٢٠)	(٢٢٣ ٧٦٩)	صافي ربح العمليات
٥٤٠ ٣٤٨	٢٧٢ ٤٩١	يضاف صافي ارباح مصنع الخشابي
...	٢٧ ١٢٧	يضاف / الإيرادات الأخرى
٤٢ ٤٩٤	١٩ ٩٨٦	ينزل : مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
(٥٠ ٠٠٠)	(١٠ ٠٠٠)	صافي ارباح الفترة قبل ضريبة الدخل والمخصصات
٥٣٢ ٨٤٢	٣٠٩ ٦٠٤	مخصص ضريبة الدخل
...	(٥ ٠٠٠)	مخصص صندوق دعم التعليم والتدريب المهني
...	(٢ ٩٨٤)	مخصص البحث العلمي والتدريب المهني
(٥ ٣٢٨)	(٣ ٠٩٦)	مخصص رسوم الجامعات الأردنية
(٥ ٣٢٨)	(٣ ٠٩٦)	صافي أرباح الفترة بعد المخصصات منقولة الى بيان (أ)
٥٢٢ ١٨٦	٢٩٥ ٤٢٨	حصة السهم من صافي الربح
٠,٠٧٧	٠,٠٤٤	المعدل المرجح لعدد الأسهم
٦ ٧٥٠ ٠٠٠	٦ ٧٥٠ ٠٠٠	

تقرأ هذه البيانات مع تقرير مدققي الحسابات .

الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (أرال) المساهمة المحدودة
شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التغيرات في حقوق المساهمين للفترة المالية المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٣ - بيان (ج)

البيان	رأس المال	علاوة الإصدار	الاحتياطي الإيجابي	الاحتياطي الاختياري	الاحتياطي الخاص	المتغير المتراكم لإعادة تقييم الاستثمار بالدينار	الأرباح المدورة بالدينار	الأرباح المدورة بالدينار	مجموع
الرصيد كما هو في ٢٠٠١/١٢/٣١	٦٧٥٠.٠٠٠	٧٥٠.٠٠٠	٣٤٣٩.٤٦	٧٠٠.٧٩٧	٣٠٧.٢٢٨	...	٨٧٧.٥٠٠	١٤٦.٠٠٢	١٢.٩٧٠.٠٠٠
أرباح موزعة عن عام ٢٠٠١							(٨٧٧.٥٠٠)		(٨٧٧.٥٠٠)
الأرباح المقترح توزيعها							٦٧٥.٠٠٠		٦٧٥.٠٠٠
الأرباح المدورة							(١١٠.٥٠٧)		(١١٠.٥٠٧)
المتغير المتراكم لإعادة تقييم الاستثمارات						(٢٧.١٢٨)			(٢٧.١٢٨)
الرصيد كما هو في ٢٠٠٢/١٢/٣١	٦٧٥٠.٠٠٠	٧٥٠.٠٠٠	٣٤٣٩.٤٦	٧٠٠.٧٩٧	٣٠٧.٢٢٨	(٢٧.١٢٨)	٦٧٥.٠٠٠	٣٥.٤٩٥	١٢.٦٣٠.٠٠٠
أرباح موزعة عن عام ٢٠٠٢							(٦٧٥.٠٠٠)		(٦٧٥.٠٠٠)
أرباح الفترة							٢٩٥.٤٢٨		٢٩٥.٤٢٨
المتغير المتراكم لإعادة تقييم الاستثمارات						٤٧.٢٥٠			٤٧.٢٥٠
المحول من الاحتياطي الخاص لتسديد ضريبة التوزيع					(٢٦.٠٦٠)				(٢٦.٠٦٠)
الرصيد كما هو في ٢٠٠٣/٦/٣٠	٦٧٥٠.٠٠٠	٧٥٠.٠٠٠	٣٤٣٩.٤٦	٧٠٠.٨٩٧	٢٨١.١٦٨	٢٠.١٢٢	...	٢٣٠.٩٢٣	١٢.٢٧٧.٠٠٠

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذه البيانات المالية ويجب أن تقرأ معها.

٢٠٠٢/٦/٣٠ بالدينار	٢٠٠٣/٦/٣٠ بالدينار	البين
		<u>التدفقات النقدية من عمليات التشغيل</u>
٥٢٢ ١٨٦	٢٩٥ ٤٢٨	صافي ربح الفترة
		<u>بضائف بنود غير نقدية</u>
٤٠٠ ١٠٦	٢٠٨ ٩٠٣	الاستهلاكات
٥٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
(٨ ٣٧٨)	٤٧ ٢٥٠	المتغير المتراكم
٩٦٣ ٩١٤	٥٦١ ٥٨١	النقد من التشغيل قبل التغير في رأس المال العامل
		<u>الموجودات المتداولة :-</u>
٩٢ ٠٤٦	(٢٥٢ ٢١٣)	(الزيادة) النقص في شيكات برسم التحصيل
(٦٨٢ ٨٥٠)	(٥٦٧ ٨٢٠)	(الزيادة) النقص في الذمم المدينة
٥١٢ ٩٩٩	٢٥٦ ٧٨٣	(الزيادة) النقص في البضاعة الجاهزة والمواد الأولية آخر المدة
(٦٢٤ ٧٤٠)	(٣٥٩ ٣١٠)	(الزيادة) النقص في الأرصدة المدينة الأخرى والتأمينات
		<u>المطلوبات المتداولة :-</u>
(٥٢١ ١٤٨)	١١٠ ٨٧٢	الزيادة (النقص) في الذمم الدائنة
٢١٢ ٨١٠	٤٧٥ ٤٧٥	الزيادة (النقص) في الأرصدة الدائنة الأخرى وأمانات المساهمين
(٤٦ ٩٦٩)	٢٢٥ ٣٦٨	صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل
		<u>التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار</u>
(٢٩٤ ٧٥٠)	(٤٧ ٢٥٠)	(الزيادة) النقص الاستثمارات
(٢١٤ ٠٤٦)	(٣٤ ٣٦٥)	(الزيادة) النقص في الموجودات الثابتة
(٥٠٨ ٧٩٦)	(٨١ ٦١٥)	صافي التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
		<u>التدفقات النقدية من عمليات التمويل</u>
...	(٢٦ ٠٦٠)	تسديد ضريبة توزيع الارباح
(٨٧٧ ٥٠٠)	(٦٧٥ ٠٠٠)	الأرباح الموزعة
(٨ ٧٧ ٥٠٠)	(٧٠١ ٠٦٠)	صافي التدفقات النقدية من عمليات التمويل
(١ ٤٣٣ ٢٦٥)	(٥٥٧ ٣٠٧)	صافي الزيادة (النقص) في النقد
٢ ٤٢٨ ٢٠١	١ ٣٧٨ ٠٤٣	النقد في بداية العام
٩٩٤ ٩٣٦	٨٢٠ ٧٣٦	النقد في نهاية الفترة

نقرأ هذه البيانات المالية مع تقرير مدققي الحسابات المرفق .